

PWiK/W/2024/1507/DT/W/2024/451

Gliwice dnia 14.03.2024 r.

Znak sprawy: S/GWW/000091/2024

Numer wniosku GW: B/GW/000046/2024

**I-PROJEKT**  
**SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ**  
**ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ**  
**ul. Czajki 3/12**  
**44-122 Gliwice**

**Dotyczy: wykonania wywiadu branżowego i uzgodnienia projektowanej inwestycji pn. „Przyłącze sieci ciepłej w.p. do nowobudowanych obiektów wielorodzinnych A i B przy ul. Poezji w Gliwicach, dz. nr 1234, 877, 878, obręb Przyszówka” pod względem kolizji z miejską siecią kanalizacji deszczowej.**

**(Inwestor: Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Gliwice Sp. z o.o.)**

W nawiązaniu do Państwa wniosku z dnia 13.02.2024 r. (data wpływu do PWiK Sp. z o.o. 16.02.2024 r.), uzupełniony wnioskiem z dnia 13.03.2024 r. w sprawie w sprawie jw. tut. Spółka informuje, że:

1. Aktualny przebieg kanalizacji deszczowej znajduje się w zasobach geodezyjnych i kartograficznych Wydziału Geodezji i Kartografii Urzędu Miejskiego w Gliwicach.
2. Główne kolektory kanalizacji deszczowej stanowiące odwodnienie układów drogowych znajdują się na majątku Gminy Gliwice, natomiast skrzyżowania z przyłączami kanalizacji deszczowej lub wewnętrzną kanalizację deszczową i wejścia w teren należy uzgadniać z indywidualnymi właścicielami.
3. Informujemy, że rzędne studni naniesiono na załączniku graficznym orientacyjnie według rozeznania własnego. W związku z powyższym podane rzędne należy zweryfikować we własnym zakresie.
4. W rejonie inwestycji nie można wykluczyć istnienia innych niezinventaryzowanych przewodów kanalizacji deszczowej. W trakcie robót budowlanych należy zwrócić na nie szczególną uwagę. W przypadku ich uszkodzenia Inwestor (Wykonawca robót) zobowiązany jest do usunięcia awarii na własny koszt oraz we własnym zakresie.
5. Należy stosować zapisy Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Gliwice dla przedmiotowego terenu.
6. Należy uzyskać zgodę właścicieli gruntu na wejście w teren dla potrzeb wykonania przedmiotowej inwestycji.

**Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Gliwicach**

ul. Rybnicka 47  
44-100 Gliwice

Biurowisko Obsługi Klienta:  
tel: +48 32 428 44 44

NIP 631-010-26-08  
Sąd Rejonowy w Gliwicach Wydział X  
KRS 0000027652  
Kapitał zakładowy 213 780 500,00 zł  
Konto: Bank MILLENNIUM S.A.  
97 1160 2202 0000 0003 6691 7854 **Strona 1 z 3**

**Strona:**  
**www.pwik.gliwice.pl**

e-mail : bok@pwik.gliwice.pl

7. W pasie drogowym własności Gminy Gliwice należy uzyskać zgodę administratora drogi, na lokalizację infrastruktury w pasie drogowym, tj. Zarządu Dróg Miejskich w Gliwicach, ul. Płowiecka 31.
8. Za prawidłowość przyjętych rozwiązań projektowych odpowiada projektant zgodnie z art. 20 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2023 r. poz. 682, z późn. zm.).

Trasę projektowanej inwestycji pod względem kolizji z miejską siecią kanalizacji deszczowej Ø400 mm na dz. nr 1255, obręb Przyszówka w ul. Poezji zgodnie z załącznikiem mapowym do wniosku uzgadniamy na następujących warunkach:

1. Przebieg istniejącego uzbrojenia powinien zostać zaktualizowany przez uprawnionego geodetę w oparciu o stany faktyczne.
2. Należy zachować minimalne odległości poziome i pionowe od przewodów istniejącej kanalizacji deszczowej, urządzeń i obiektów infrastruktury technicznej, zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami oraz zasadami wiedzy technicznej, w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu ludzi i mienia.
3. Projektowane przyłącze sieci ciepłej należy realizować zgodnie z obowiązującymi przepisami, w tym techniczno-budowlanymi, obowiązującymi normami oraz zasadami wiedzy technicznej, w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu ludzi i mienia.
4. W razie konieczności zabezpieczenia kanalizacji deszczowej w miejscu skrzyżowania z projektowaną inwestycją koszty z tym związane ponosić będzie Inwestor (Wykonawca robót).
5. W przypadku uszkodzenia sieci kanalizacji deszczowej przy prowadzeniu prac ziemnych, Inwestor będzie ponosić koszty związane z usunięciem awarii.
6. Przebieg przyłącza sieci ciepłej należy nanieść na zasoby geodezyjne miasta.
7. W miejscu skrzyżowania z miejską siecią kanalizacji deszczowej wszelkie prace należy prowadzić pod naszym nadzorem branżowym służb PWiK Spółka z o.o. Przed rozpoczęciem robót należy złożyć z min. dwutygodniowym wyprzedzeniem do PWiK Spółka z o.o. w Gliwicach, ul. Rybnicka 47 zlecenie na pełnienie nadzoru z podaniem warunków płatności.

Aktualizacja i uzgodnienie ww. inwestycji ważne są na okres dwóch lat licząc od daty nin. pisma.

Z poważaniem

  
KIEROWNIK  
DZIAŁU ROZWOJU SIECI  
WODOCIĄGOWO-KANALIZACYJNYCH  
Weronika Przybycin

*Sto* Sprawę prowadzi: Izabela Staśko, tel.: +48 (32) 428 45 78.

Załączniki:

1. Mapa – 1 szt.
2. Profil – 1 szt.

Kopia:

DT aa + mapa + profil

**Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Gliwicach**

ul. Rybnicka 47  
44-100 Gliwice

Biuro Obsługi Klienta:  
tel: +48 32 428 44 44

Strona:  
[www.pwik.gliwice.pl](http://www.pwik.gliwice.pl)

e-mail : [bok@pwik.gliwice.pl](mailto:bok@pwik.gliwice.pl)

NIP 631-010-26-08  
Sąd Rejonowy w Gliwicach Wydział X  
KRS 0000027652  
Kapitał zakładowy 213 780 500,00 zł  
Konto: Bank MILLENNIUM S.A.  
97 1160 2202 0000 0003 6691 7854

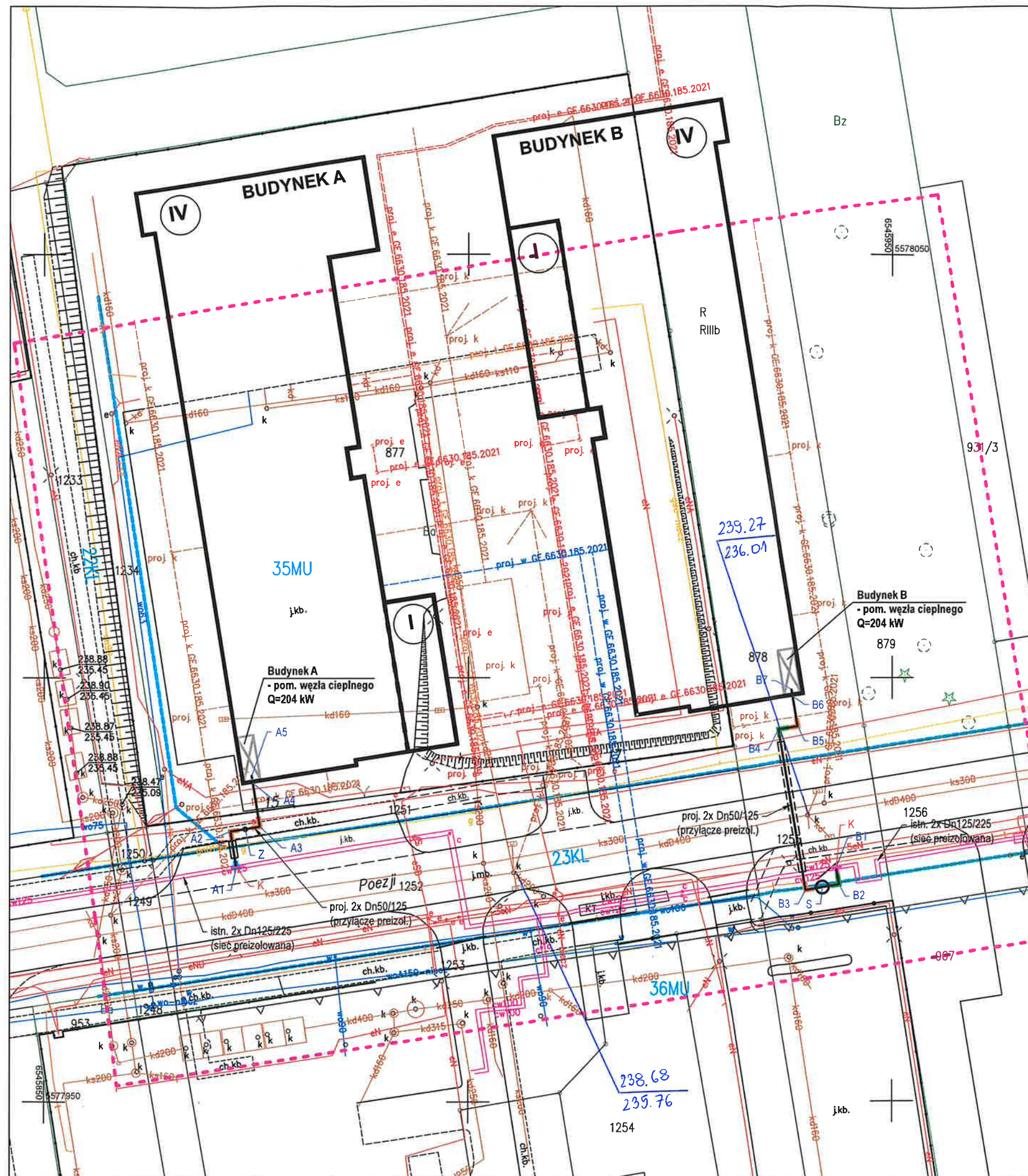
Strona 2 z 3

### **Informacja o przetwarzaniu danych osobowych:**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Ogólne Rozporządzenie o Ochronie Danych) (dalej jako „RODO”), Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. , informuje, że:

1. Administratorem danych osobowych Klienta jest Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. z siedzibą w Gliwicach przy ul. Rybnickiej 47, 44-100 Gliwice (dalej również jako: „PWIK” lub „Administrator”), tel. 32 428 44 65; e-mail: [biuro@pwik.gliwice.pl](mailto:biuro@pwik.gliwice.pl).
2. W razie jakichkolwiek pytań w zakresie ochrony danych osobowych prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Administratora na adres e-mail: [iod@pwik.gliwice.pl](mailto:iod@pwik.gliwice.pl).
3. Spółka będzie przetwarzać Pani/Pana dane:
  - 1) w celu rozpoznania wniosku o wydanie warunków technicznych na odprowadzenie wód opadowych z terenu inwestycji, uzgodnienia dokumentacji projektowej sieci i/lub przyłączy kanalizacji deszczowej/akceptacji trasy projektowanej infrastruktury oraz odbioru technicznego, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c **RODO**, w związku z przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. **Prawo Budowlane** (tj. Dz. U. z 2021 r., poz. 2351 ze zm.) oraz ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. **Prawo Wodne** (tj. Dz. U. z 2022 r., poz. 2625 ze zm.); Administrator wymaga podania wyłącznie danych osobowych niezbędnych do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą;
  - 2) W przypadku podania danych dodatkowych zawartych we wniosku, takich jak: nr tel., adres e-mail oraz adres korespondencyjny, będą one przetwarzane przez Administratora w oparciu o dobrowolnie wyrażoną zgodę, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a **RODO**;
  - 3) W przypadku, gdy Pani/Pan występuje w imieniu innego podmiotu, Spółka będzie przetwarzała Pani/Pana dane również w celu ustalenia prawidłowej reprezentacji podmiotu reprezentowanego przez Panią/Pana i zagwarantowania odpowiedzialności za zobowiązania tegoż podmiotu; podstawą prawną dla przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest uzasadniony interes administratora danych osobowych (art. 6 ust. 1 lit. f **RODO**).
4. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne, ale stanowi warunek niezbędny do rozpoznania przez Spółkę wniosku o wydanie warunków technicznych na odprowadzenie wód opadowych z terenu inwestycji, uzgodnienia dokumentacji projektowej sieci i/lub przyłączy kanalizacji deszczowej/akceptacji trasy projektowanej infrastruktury oraz odbioru technicznego. Konsekwencją niepodania tych danych jest brak możliwości prawidłowej realizacji powyższych zadań.
5. Dane osobowe Klienta będą przetwarzane przez „PWIK” przez czas realizacji celów do jakich zostały zebrane, a związanych z realizacją zadań określonych powyżej w ust. 3 pkt 1-3, a następnie przechowywane przez okres 5 lat wynikający z przepisów prawa nałożonych na Administratora, m.in. z przepisów archiwalnych, z uwzględnieniem terminu przedawnienia ewentualnych roszczeń.
6. Ma Pani/Pan prawo do cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych o których mowa w ust. 3 pkt 2 w każdym momencie poprzez przesłanie stosownego oświadczenia na adres wskazany w ust. 1. Cofnięcie zgody nie będzie wpływać na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem.
7. Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane podmiotom zewnętrznym w sytuacjach określonych przepisami prawa oraz w uzasadnionych przypadkach, m.in. na podstawie umów powierzenia przetwarzania danych (np. podwykonawcom realizującym usługi w zakresie przedmiotowej inwestycji, kancelariom prawnym, firmom doradczym, operatorom pocztowym, dostawcom usług informatycznych, instytucjom finansowym, firmom ubezpieczeniowym). Dane osobowe mogą być przekazywane organom państwowym, organom ochrony prawnej (Policja, Prokuratura, Sąd) lub organom samorządu terytorialnego w związku z prowadzonym postępowaniem. W celu uzyskania szczegółowych informacji, prosimy o kontakt z Administratorem Danych Osobowych na podane w ust. 1 dane teleadresowe.
8. Jednocześnie informujemy, iż osoby, których dane osobowe będą przetwarzane, posiadają (z zastrzeżeniem wyłączeń opisanych w RODO) prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo do ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, a także prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych. Podmiotom danych przysługuje również prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uznają, iż przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.
9. Udostępnione przez Panią/Pana dane nie będą podstawą do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym nie będą podlegały profilowaniu. Spółka nie ma zamiaru przekazywać danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.





#### LEGENDA - UZBROJENIE PROJEKTOWANE:

- cw125** Istniejąca sieć ciepłownicza w technologii rur preizolowanych o średnicy 2x Dn125/225mm.
- proj. 2x Dn50/125** Projektowane przyłącze ciepłownicze w technologii rur preizolowanych o średnicy 2x Dn50/125mm.
- Projektowana rura ochronna na projektowanym przyłączy ciepłowniczym - układana metodą wykopu otwartego.
- Projektowana rura ochronna na projektowanym przyłączy ciepłowniczym - układana metodą bezwykopową.
- Proj. trójnik preizolowany wznosny na wpięciu do istn. sieci ciepłowniczej.
- Proj. trójnik preizolowany opadowy na wpięciu do istn. sieci ciepłowniczej.
- Projektowane kolana preizolowane 90° o średnicy Dn50/125mm, ramiona: L1=1,0m; L2=1,0m.
- Projektowane kolana preizolowane 90° o średnicy Dn50/125mm, ramiona: L1=1,0m; L2=1,2m.
- Projektowane zawory preizolowane na proj. przyłączy ciepłowniczym, zakończone skrzynkami ulicznymi.
- Projektowana studnia zaworowa odwadniająca na projektowanym przyłączy ciepłowniczym, z zaworami preizolowanymi odcinającymi z obustronnym odwodnieniem.
- K** Projektowane miejsce włączenia proj. przyłącza ciepłowniczego do czynnej sieci ciepłowniczej.
- 1, 2, 3 ...** Punkty załamania trasy projektowanych przyłączy ciepłowniczych.

Przedsiębiorstwo Wodociągów  
i Kanalizacji Spółka z o.o.  
Dział Rozwoju Sieci Wodociągowo-Kanalizacyjnych  
44-100 Gliwice, ul. Rybnicka 47  
tel. 32 428 45 78

*016100004612024  
z dnia 14.03.2024 r.*

**i projekt**

**I - PROJEKT sp. z o.o.**

44 - 122 Gliwice, ul. Czajki 3/12,  
kom/tel./fax. 32 700 34 26 / 32 700 31 01  
e-mail: biuro@i-projekt.com.pl

**Inwestor: Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej - Gliwice sp. z o.o.**  
ul. Królewskiej Tamy 135, 44 - 100 Gliwice

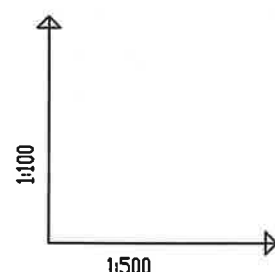
Obiekt: Przyłącza ciepłownicze.

Temat proj.: „**Przyłącze sieci ciepłej w.p. do nowobudowanych obiektów wielorodzinnych A i B przy ul. Poezji (dz. 1234, 877, 878 obręb Przyszówka) w Gliwicach.**”

Temat rys.: Projekt Zagospodarowania Terenu.

| Imię i Nazwisko |   | podpis | 1:500                |
|-----------------|---|--------|----------------------|
| Projektował:    | mgr inż. Łukasz Kłak<br>upr. nr SLK/2302/POOS/08 - wod-kan-gaz-co |        | data: Luty 2024 r.   |
|                 |   |        | nr proj.: P771/AW/23 |
|                 |   |        | nr rys.: 02          |



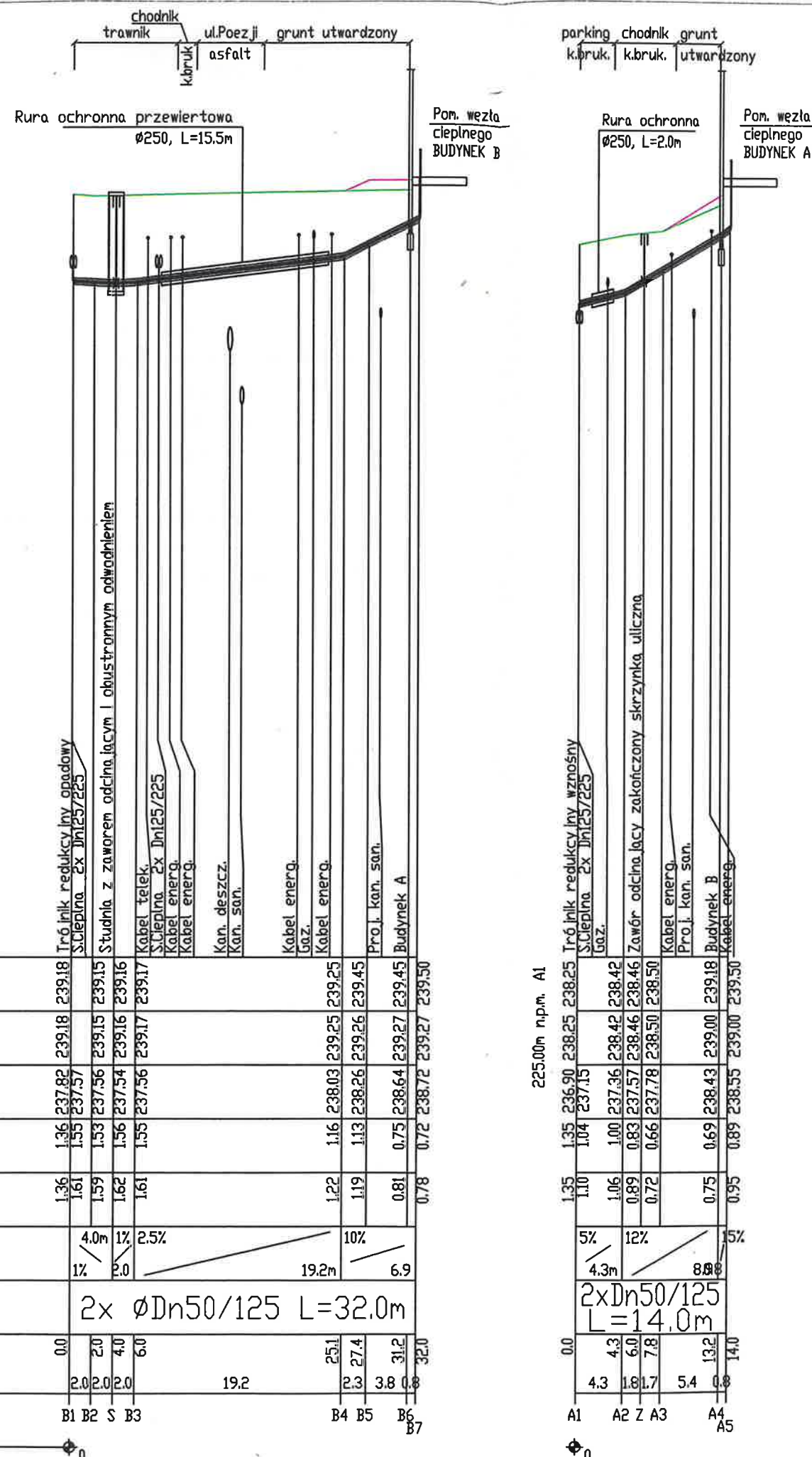


OZNACZENIE PROFILU:  
POZIOM PORÓWNAWCZY

B1  
225.00 m n.p.m.

|                          |                                    |        |        |        |        |        |        |        |        |
|--------------------------|------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| RZĘDNA TERENU PROJ.      | 239.18                             | 239.18 | 239.15 | 239.16 | 239.17 | 239.25 | 239.45 | 239.45 | 239.50 |
| RZĘDNA TERENU ISTN.      | 239.18                             | 239.18 | 239.15 | 239.16 | 239.17 | 239.25 | 239.26 | 239.27 | 239.27 |
| RZĘDNA OSI PRZEWODU      | 237.82                             | 237.57 | 237.56 | 237.54 | 237.56 | 238.03 | 238.26 | 238.64 | 238.72 |
| NAZIOM                   | 1.36                               | 1.55   | 1.53   | 1.56   | 1.55   | 1.16   | 1.13   | 0.75   | 0.72   |
| ZAGŁĘBIENIE OSI PRZEWODU | 1.36                               | 1.61   | 1.59   | 1.62   | 1.61   | 1.22   | 1.19   | 0.81   | 0.78   |
| SPADKI, DŁUGOŚCI         | 1% 4.0m 1% 2.0m 2.5% 10% 19.2m 6.9 |        |        |        |        |        |        |        |        |
| ŚREDNICA, MATERIAŁ       | 2x ØDn50/125 L=32.0m               |        |        |        |        |        |        |        |        |
| ODLEGŁOŚCI               | 0.0                                | 2.0    | 2.0    | 2.0    | 19.2   | 25.1   | 27.4   | 31.2   | 32.0   |
| HEKTOMETRY               | B1                                 | B2     | S      | B3     |        | B4     | B5     | B6     | B7     |

PSI/EPI-Graf, Generator rysunkowy Profil Koordynator B.0



#### UWAGI:

- Rzędne sieci na skrzyżowaniach przyjęto jako standardowe. Przed przystąpieniem do prac należy zinventaryzować je wysokościowo wykonując przekopy kontrolne.
- Profile rozpatrywać łącznie z planem sytuacyjnym.
- Przed przystąpieniem do prac należy zlecić prowadzenie nadzoru branżowego. Prace prowadzić zgodnie z wywiadami branżowymi oraz uzgodnieniami.
- Nie wyklucza się istnienia w terenie innych niezinventaryzowanych sieci, których brak na mapach w zasobie geodezyjnym oraz u gestorów sieci. Miejsca skrzyżowań zabezpieczyć zgodnie z aktualnymi przepisami oraz normami i uzgodnieniami.

#### LEGENDA:

- teren istniejący
- teren projektowany

**i projekt**

**I - PROJEKT sp. z o.o.**

44 - 122 Gliwice, ul. Czajki 3/12,  
kom/tel./fax. 32 700 34 26 / 32 700 31 01  
e-mail: biuro@i-projekt.com.pl

**Inwestor: Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej - Gliwice sp. z o.o.**  
**ul. Królewskiej Tamy 135, 44 - 100 Gliwice**

Obiekt: Przyłącze ciepłownicze.

Temat proj.: „**Przyłącze sieci ciepłej w.p. do nowobudowanych obiektów wielorodzinnych A i B przy ul. Poezji (dz. 1234, 877, 878 obręb Przyszówka) w Gliwicach.**”

Temat rys.: Profil podłużny.

|                 |   |        |                      |
|-----------------|---|--------|----------------------|
| Imię i Nazwisko |   | podpis | 1:100/1:500          |
| Projektował:    | mgr inż. Łukasz Kłak<br>upr. nr SLK/2302/POOs/08 - wod-kan-gaz-co |        | data: Marzec 2024 r. |
|                 |   |        | nr proj.: P771/AW/23 |
|                 |   |        | nr rys.: 03          |